



ENGINE FORUM **KOBE**

～オンライン登録の手引き（出展者用）～

<登録項目>

- ・ 出展ブースパッケージの選択
- ・ オプション費用の選択
- ・ 会社情報の登録
- ・ 提供可能&売り込みたい製品・技術・サービス情報の選択
- ・ 最終アプリケーションの選択
- ・ 提供可能&売り込みたい製品・技術・サービス情報の記述
- ・ 出展登録担当者の登録
- ・ 参加者の登録
- ・ 請求先情報の登録

必須項目（*印の項目）を入力すれば初期登録ができます。参加者 ID 取得後に詳細情報を登録できます。

記述項目は英語で入力下さい。

<登録時のポイント>

オンライン登録情報は、商談先を調整するオンラインマッチングの際に使用される御社の会社情報です。より良いマッチングを実現するため、該当箇所は全て記入又はチェックを入れて下さい。記入項目は簡潔に英語で記述下さい。

登録情報はオンラインマッチング時の企業検索の際にも利用されます：

➡キーワード検索

記述入力した項目が検索時に抽出されます。

例) Engine, Additive, CFRP など

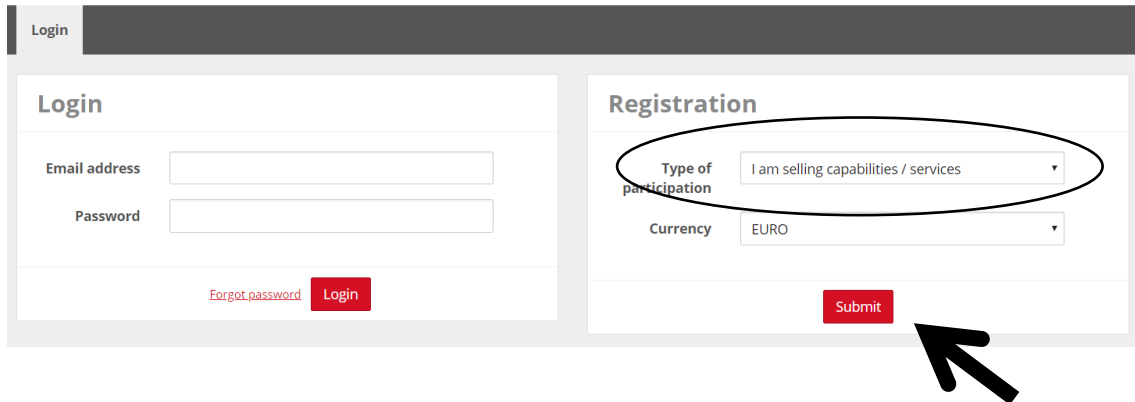
➡選択項目検索

チェックを入れた項目が検索時に抽出されます。

オンライン登録 URL

<https://meetings.kobe.bciaerospace.com/2020/signup.php>

I am selling capabilities / services を選択



The screenshot shows a registration form with two main sections: 'Login' and 'Registration'. The 'Registration' section has a dropdown menu for 'Type of participation' with the option 'I am selling capabilities / services' selected and circled in black. Below it, the 'Currency' is set to 'EURO'. A red 'Submit' button is at the bottom right, with a black arrow pointing to it from the right side of the page.

Purchase order (発注書)

出展ブースパッケージ及びオプションの選択をします。
各項目をクリックすると詳細が表示されます。

1社1ブースの登録が必要です。共同出展はできませんのでご注意ください。
料金は非課税です。

Purchase order

Select your package

▶ BASIC	2900 EURO	<input checked="" type="button" value="Select"/>
▶ DELUXE	4000 EURO	<input type="button" value="Select"/>
▶ PREMIUM	8500 EURO	<input type="button" value="Select"/>

Select options

▶ Workshop	1500 EURO	<input type="button" value="Select"/>
▶ Extra delgate	200 EURO	<input type="button" value="Select ..."/>
▶ Gala dinner / Networking reception	60 EURO	<input type="button" value="Select ..."/>

▶Basic (基本パッケージブース) 参加者 1名

6 m²ブース (3m×2m)

- システムパネル
- スポットライト
- 商談テーブル×1 + 椅子×3
- カーペット
- 社名版

※電源は備わっていません

▶Deluxe (デラックスパッケージブース) 参加者 2名

12 m²ブース (6m×2m)

- システムパネル
- スポットライト
- 商談テーブル×2 + 椅子×6
- カーペット
- 社名版

※電源は備わっていません

▶Premium (プレミアムパッケージブース) 参加者 3名

12 m²ブース (6m×2m)

- システムパネル+照明
- 受付カウンター×1
- ラウンジセット (テーブル+椅子)
- 商談テーブル×1 + 椅子×4
- カーペット
- カスタマイズ社名版
- 電源

▶オプション費用

• **Workshop (ワークショップ)**

自社プレゼンテーションの場です。持ち時間 30 分で、製品・技術・サービス等の PR ができます。

• **Extra delegate (追加参加者)**

追加参加者の上限はありません。多くの企業が 2~3 名で参加しています。

クラスターでの出展登録はできますが、参加できるのは事務局の担当者のみです。

企業の担当者は参加できませんのでご注意ください。

登録時に参加者数が未確定な場合は、確定している人数で申し込み下さい。追加参加者の申し込みは 10 月 19 日 (月) まで受付します。参加者の上限はありません。

• **Gala dinner / Networking cocktail (ネットワーキング交流会)**

ホテルの宴会場で実施予定です。ビュッフェ形式の料理やアルコールを用意しています。

国内外の参加者との交流の場として参加下さい。交流会で会った企業と翌日改めて商談をセッティングされる方は多くいます。

交流会は無料で参加頂けます。オンライン上では選択をしなくて結構です。

General information (一般情報)

*印は入力必須項目

■ Company name* (会社名)

出展ブースの社名版やイベントカタログに使用される会社名です。スペルミス等に注意下さい。

■ Address* (住所)

■ ZIP code* (郵便番号)

■ Town* (市)

■ Country* (国)

■ Phone* (電話番号)

■ Main business (事業内容)

Company name*

Address*

ZIP code*

Town*

Country*

Country

Phone*

Main business

We're offering & We'll support (提供&サポート)

該当項目を選択下さい (複数選択可)。

We're offering:

Commercial representation

Common research programs

Licenses / Technologies

Products

R & D partnership

Services

Skills

Sub-contracting

Other (specify):

We're offering (御社が提供する事項)

- Commercial representation (代理店)
- Common research programs (共同研究プログラム)
- Licenses / Technologies (ライセンス・技術供与)
- Products (製品)
- R&D partnership (研究開発パートナー)
- Services (サービス)
- Skills (ノウハウ・技術)
- Sub-contracting (下請け)
- Other(specify) (その他詳細)

We'll support:

Design

Engineering

Manufacturing, industrialization

Production

Purchasing

Quality

Research & Development

Sub-contracting

Other (specify):

We'll support (御社がサポートできる部署)

- Design (設計)
- Engineering (エンジニアリング)
- Manufacturing industrialization (製造, 産業化)
- Production (生産)
- Purchasing (調達)
- Quality (品質)
- Research and Development (研究開発)
- Sub-contracting (下請け)
- Other(specify) (その他詳細)

CAPABILITIES, SERVICES AND TECHNOLOGIES (提案できる能力・サービス・技術)

該当項目を選択下さい (複数選択可)。

MANUFACTURING (製造)

▶ **ELECTRONICS AND ELECTRICAL (電子・電気)**

- Active components (アクティブ・コンポーネント)
- Actuators, motors, piezoelectric, etc (アクチュエータ、モータ、圧電など)
- Advanced lighting (アドバンスドライティング)
- Anti-tempering (不正加工防止)
- Arc fault circuit breakers (アーク故障回路遮断器)
- Conductors (伝導体)
- Connection (接続)
- Control systems (制御システム)
- Display screen (表示画面)
- Electrical devices (電機機器)
- Electronics tubes (電子管)
- Fault tolerant & autonomies (障害許容設計&自立系統)
- High temperature electronics (高温電子)
- High voltage electronics (高圧電子)
- Maintenance, repair, testing (メンテナンス・修理・試験)
- Open System Architecture (オープンシステム体系)
- Passive components (受動部品)
- Printable electronics (プリンタブルエレクトロニクス)
- Re-assignable electronics (再設定可能エレクトロニクス)
- Sensors, controls, measures (センサー、コントロール、測定)
- Subcontracting (下請け)
- Variable freq. power (可変周波数電源)
- Winding (巻線)
- Wiring (配線)
- Other (specify) : その他詳細

▶MECHANICS AND METALS (機械&金属)

- Additive Manufacturing (AM 製造 / 3D プリンティング)
- Boiler making (ボイラー製造)
- Castings (鋳造)
- Cutting (切断)
- Extrusion (押し出し加工)
- Forging (鍛造)
- Forming (成形)
- Foundry (鋳造)
- Integration, clean room (統合・クリーンルーム)
- Machining (切削加工)
- Machining Difficult to cut materials (難削材加工)
- Mechanisms -Electro-mechanisms (メカニズム - 機械装置)
- Micro-mechanics (マイクロメカニクス・マイクロ装置)
- Post-treatments (後処理)
- Processing (加工)
- Prototyping (プロトタイプ・試作)
- Release devices, pyrotechnics (解除装置・パイロテクニクス)
- Robotic systems (ロボットシステム)
- Special process (特殊工程)
- Stereo lithography (ステレオリソグラフィ)
- Tribology (トライボロジー)
- Other (specify) : その他詳細

▶SPECIAL MATERILAS (特殊材料)

- Alloys (合金)
- Anti-icing and scratch resistant coatings (防氷耐擦傷性コーティング材料)
- Ceramics (セラミック)
- Ceramic Matrix Composites(CMC) (セラミック基複合材料)
- CFRP (炭素繊維強化プラスチック)
- Halon replacement (ハロン代替材料)
- Heat resistant materials (耐熱材料)
- Joining, coating and painting (接合、コーティング、ペイント)
- Light-weight moisture-resistant insulation (軽耐湿性絶縁材)
- Materials for Additive Manufacturing (3D プリンティング材料)
- Multi-functional materials (多機能材料)
- Prepreg (プリプレグ)
- Recyclable materials (再利用可能素材)
- Sheet metal (板金)
- Thermoplastic resin (熱可塑性樹脂)
- Thermoplastic polymers (熱可塑性ポリマー)
- Titanium and steel (チタン・鉄)
- Other (specify) : その他詳細

ENGINEERING (エンジニアリング)

▶ENGINEERING & DESIGN CENTERS (エンジニアリング&デザインセンター)

- Design (設計)
- Electronics (電子工学)
- Geometry (ジオメトリ)
- Interior/exterior noise reduction (機内・機外騒音低減)
- Instrumentation, experiments (計装・実験)
- Mechanics (メカニクス)
- Modeling, calculation (モデリング・計算)
- Optimization (最適化)
- Visualization (可視化)
- Other (specify) : その他詳細

▶TESTS, CONTROL & MEASURES (検査・管理・測定)

- Non destructive tests (非破壊検査)
- Test benches (テストベンチ)
- Test management (テスト管理)
- Other (specify) : その他詳細

▶STRUCTURES (構造)

- Active structures and control (能動構造物・制御)
- Engineering and control (エンジニアリング・検査)
- Health monitoring (損傷検知)
- Integrated wiring & sensors (組込ワイヤー&センサー)
- Maintenance, repair, testing (メンテナンス・修理・試験)
- Manufacturing techniques (製造技術)
- Reconfigurable / morphable (再構成可能な構造・可変構成構造)
- Smart structures (スマート構造)
- Weight (重量)
- Other (specify) : その他詳細

PROCESSES (プロセス)

▶DATA PROCESSING AND STORAGE (データ処理&保管)

- Data processing and storage (データ処理と保管)
- Data retrieving (データ取得)
- Technical documentation (技術資料)
- Other (specify) : その他詳細

▶INSTRUMENTATION (器具)

- Diagnostic and monitoring techniques (診断とモニタリング手法)
- On-site science measure devices (現場での測定装置)
- Physical and chemical sensors (物理・化学センサー)
- Physical science instrumentation (物理科学器具)
- Other (specify) : その他詳細

▶SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL IT (情報科学と情報技術)

- Analysis (分析)
- Autonomic (自立制御)
- Command control (コマンド制御)
- Data mining & intelligent agents (データマイニング&AI-知的エージェント)
- Data support for network systems (ネットワークシステム用データサポート)
- Distributed data collection (分散データ収集)
- Grid & hybrid networks (グリッド&ハイブリッドネットワーク)
- Mobile & wearable computers (モバイル&ウェアラブルコンピュータ)
- Modeling, simulation, algorithm (モデリング、シミュレーション、アルゴリズム)
- Multimedia semantics (マルチメディアセマンティクス)
- Ontology & reasoning (オントロジー&推論)
- Operating system (オペレーティングシステム)
- Process management (プロセス管理)
- System architecture (システム構成)
- Other (specify) : その他詳細

▶SOFTWARE (ソフトウェア)

- Reusable, upgradable software (再利用・更新可能ソフトウェア)
- Software development (ソフトウェア開発)
- Software engineering (ソフトウェアエンジニアリング)
- Software tools (ソフトウェアツール)
- Software quality and product insurance (ソフトウェアの品質・製品保険)
- Other (specify) : その他詳細

▶TECHNICAL SERVICES (技術サービス)

- Certification (認証)
- Consulting, auditing (コンサルティング、監査)
- Environment (環境)
- Industrial design (工業デザイン)
- Information (情報)
- Maintenance (メンテナンス)
- Packaging (パッケージ)
- Products handling (製品取扱)
- Products insurance (製品保険)
- Quality (品質)
- Safety, accident prevention, Industrial hygiene (安全、事故防止、産業衛生)
- Technology watch (技術観察)
- Training (トレーニング)
- Transport, logistics (輸送、物流)
- Other (specify) : その他詳細

▶ **THERMAL CONTROL (熱制御)**

- Cryogenics (低温)
- Elimination of thermal waste (廃熱除去)
- Fluid circuit (流体回路)
- High-power radiators (ハイパワーラジエーター)
- High temp and non-metallic materials (高温非金属材料)
- Insulating materials/coatings (絶縁材・コーティング)
- Thermal control components (熱制御コンポーネント)
- Thermal control systems -incl. Software (熱制御システム -ソフトウェアを含む)
- Thermally conducting polymers (熱伝導ポリマー)
- Thermal electric cooling (熱電冷却)
- Other (specify) : その他詳細

TECHNOLOGIES, EQUIPEMENT, SYSTEMS (テクノロジー、装置、システム)

▶ **EQUIPEMENT AND SYSTEMES (装置・システム)**

- 3D Printer (3D プリンター)
- Autoclave (オートクレーブ)
- Equipment manufacture (装置メーカー)
- Hydraulic systems (油圧システム)
- Jig (治具)
- Machining center (マシニングセンタ)
- Metrology (計量)
- Robotics and automation (ロボティクス・自動化)
- Special machinery (特殊機械装置)
- System manufacturer (システムメーカー)
- Tooling (ツーリング・工具)
- Other (specify) : その他詳細

▶ **OPTICS AND ELECTRO-OPTICS (光学・電気光学)**

- Analysis & engineering of optical system (光学システム解析&エンジニアリング)
- Electro-optical devices (電気光学装置)
- Laser systems and technologies (レーザーシステム・技術)
- Fuel System Optics (光学燃料システム)
- Optical components -incl. micro-optics (光学部品 -マイクロオプティクスを含む)
- Optical instruments and sensors (光学機器・センサー)
- Other (specify) : その他詳細

OTHERS(if not in the list) (その他上記リストにない場合)

- Other (specify) : その他詳細

FINAL APPLICATION (最終アプリケーション)

該当項目を選択下さい (複数選択可)。

▶SYSTEMS (システム)

- Combustion chambers (燃焼室)
- Compressors (コンプレッサー)
- Fans (ファン)
- Fuel and injection systems (燃料システム・燃料噴射システム)
- Installation and control: nacelles, thrust reversers (設置・管理：ナセル、逆推力装置)
- Rotative systems (回転システム)
- Transmission structures (トランスミッション構造)
- Turbin (タービン)
- Other (specify) : その他詳細

▶TYPE OF ENGINE (エンジンタイプ)

- Diesel engine (ディーゼルエンジン)
- Gasoline engine (ガソリンエンジン)
- Gas turbine (ガスタービンエンジン)
- Jet engine (ジェットエンジン)
- Steam turbine (蒸気エンジン)
- Other (specify) : その他エンジン

▶TYPE OF INDUSTRY (業種)

- Aerospace (航空宇宙)
- Automotive (自動車)
- Energy (エネルギー)
- Marine (船舶)
- Power generation (発電)
- Other (specify) : その他業種

DESCRIPTION OF YOUR CAPABILITIES (能力・技術)

該当項目を簡潔に英文で記入下さい。

▶Aero-engines (civil, military and rotor aircraft)

航空エンジン向けの事業概要

▶Engines & Turbines (industrial, marine, energy and power generation)

エンジン&タービンでの事業概要 (産業、船舶、エネルギー、発電)

▶Auto engine (diesel and gasoline)

自動車エンジン向けの事業概要

▶Other (specify)

その他エンジン&タービン向けの事業概要

▶Technical data

アピールしたい技術の詳細

▶Acquired Certifications

取得済みの認証（取得予定も可）

▶Customer References

主な取引先

▶Technical Achievements

技術実績や開発プログラムなど

▶Type of contacts sought

商談を希望する部署（例） Purchasing department, Production department など

Profile Administrator（事務手続き担当者）

出展手続きの担当者を登録下さい。**Profile administrator** は参加者にカウントされません。

*印は入力必須項目

- Title*（性別）
- First name*（名）
- Last name*（姓）
- Job title*（役職）
- Cellphone number*（携帯番号）
- E-mail address*（Eメール）

Profile administrator

Title*	<input type="text"/>
First name*	<input type="text"/>
Last name*	<input type="text"/>
Job title*	<input type="text"/>
Cellphone number*	<input type="text"/>
Email address*	<input type="text"/>

Delegate 1（参加者 1）

商談会の主な参加者を **Delegate 1** に登録下さい。

Administrator と同じ場合は **Duplicate the administrator's information** をクリック下さい。

*印は入力必須項目

- Title*（性別）
- First name*（名）
- Last name*（姓）
- Job title*（役職）
- Cellphone number*（携帯番号）
- Office number*（事務所電話番号）
- E-mail address*（Eメール）

Delegate 1

Duplicate the administrator's information

Title*	<input type="text"/>
First name*	<input type="text"/>
Last name*	<input type="text"/>
Job title*	<input type="text"/>
Cellphone number	<input type="text"/>
Office number*	<input type="text"/>
Email address*	<input type="text"/>

Billing details (請求先情報)

請求書の宛名となる会社情報です。
請求先が先に **General information** で入力した会社情報と同じ場合は **Duplicate the company's information** をクリック下さい。

*印は入力必須項目

- Company name* (会社名)
- First name* (名)
- Last name* (姓)
- E-mail address* (Eメール)
- Address* (住所)
- ZIP code* (郵便番号)
- Town* (市)
- State (州) ※入力不要
- Country* (国)
- Office number* (事務所電話番号)
- Company tax ID* (税務番号)
※「* (アスタリスク)」を入力下さい
- VAT / IVA / RFC number* (商業税番号)
※「*」を入力下さい

Billing details

Duplicate the company's information

Company name*

First name*

Last name*

Email address*

Address*

ZIP code*

Town*

State

Country*

Office number*

Company tax ID*

VAT / IVA / RFC number (if applicable)*

Confidentiality (守秘義務)

Confidentiality

I do accept the [policy of privacy & confidentiality and management of personal information](#)

「守秘義務及び個人情報の取り扱いに同意します」にチェックを入れます。
プライバシーポリシー: <http://www.advbe.com/en/member-area-private-policy.html>

Save ボタンを押して登録完了です。

Confidentiality

I do accept the [policy of privacy & confidentiality and management of personal information](#)

© BCI Aerospace

✓ Save

Purchase order (注文書) 又は Booking form (出展申込用紙)

オンライン登録後、下記のページが表示されます。Purchase order (注文書) をダウンロード・署名の上、メールにて返信下さい。Booking form (出展申込用紙) を提出する場合は、Purchase order の提出は不要です。

※Booking form はエンジンフォーラム神戸の HP よりダウンロードできます。



Validation

Please find here below the general terms and conditions of the event.
You must print the purchase order, fill out, scan and email it back to us at kobe@advbe.com in order for your registration to be approved.

[Download the purchase order](#)

General terms and conditions

Event name: **Engine Forum Kobe 2020** (referred to as the "Event"):
Date: **October 20-21, 2020 (Originally on October 6-7, 2020)** (referred to as the "Event date")
Location: **Kobe Convention Center** (referred to as the "Place"):

**オンライン登録 + Purchase order 又は Booking form の提出完了後に
参加者ページログイン用の ID が発行されます。**

オンライン登録情報の変更期限は 10 月 2 日 (金)迄